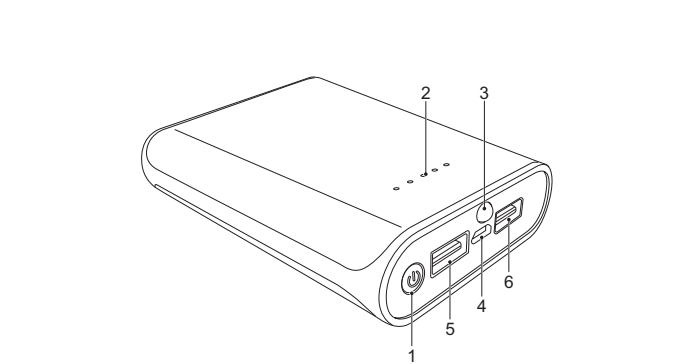




KNPB10000 / KNPB15000 / KNPB20000

Power bank



Deutsch

Die Power Bank ist eine tragbare kompakte Stromquelle, die mit Smartphones, Tablets oder anderen USB-Geräten verbunden werden kann.

1. Ein-/Aus-Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um den Batteriestand zu überprüfen. • Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten der LED-Lampe zweimal auf die Taste.
2. Batteriekapazitätsanzeige Ladeanzeige	• 1 Lampe (an/blinkend): Die Batterie ist zu 1%-20% geladen. • 2 Lampen (an/blinkend): Die Batterie ist zu 21%-40% geladen. • 3 Lampen (an/blinkend): Die Batterie ist zu 41%-60% geladen. • 4 Lampen (an/blinkend): Die Batterie ist zu 61%-80% geladen. • 5 Lampen (an/blinkend): Die Batterie ist zu 81%-100% geladen.
3. LED-Lampe	
4. USB-Anschluss (Eingang) (Micro-USB)	• Um die Power Bank zu laden, verbinden Sie ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss der Power Bank und dem PC oder Ladegerät.
5. USB-Anschluss (Ausgang für Tablets)	
6. USB-Anschluss (Ausgang für Smartphones)	• Um ein Mobilgerät zu laden, verbinden Sie ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss der Power Bank und dem Mobilgerät.

English

The power bank is a portable, compact power source that can be connected to smartphones, tablets or other USB devices.

1. On/Off button	• Press the button to check the battery level. • Press the button 2 times to switch on or off the LED light.
2. Battery capacity indicator Charging indicator	• 1 light (on/flashing): The battery is charged for 1%-20%. • 2 lights (on/flashing): The battery is charged for 21%-40%. • 3 lights (on/flashing): The battery is charged for 41%-60%. • 4 lights (on/flashing): The battery is charged for 61%-80%. • 5 lights (on/flashing): The battery is charged for 81%-100%.
3. LED light	
4. USB port (input) (Micro USB)	• To charge the power bank, connect a USB cable to the USB port of the power bank and the PC or charger.
5. USB port (output for tablets)	
6. USB port (output for smartphones)	• To charge a mobile device, connect a USB cable to the USB port of the power bank and the mobile device.

Technical data

Input voltage (USB charging)	DC 5 V / 1 A
Output voltage	DC 5 V / 2.1 A + DC 5 V / 1 A
Capacity KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Charging duration KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 hours 16-17 hours 21-22 hours
Operating temperature	0 °C – 45 °C

Safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving

De powerbank is een draagbare, compacte voedingsbron die op smartphones, tablets of andere USB-apparaten kan worden aangesloten.

1. Aan/uit-knop	• Druk op de knop om het batterijniveau te controleren. • Druk tweemaal op de knop om de led-lamp in of uit te schakelen.
2. Batterijcapaciteitsindicator Oplaadindicator	• 1 lampje (aan/knipperend): De batterij is 1% -20% opgeladen. • 2 lampjes (aan/knipperend): De batterij is 21% -40% opgeladen. • 3 lampjes (aan/knipperend): De batterij is 41% -60% opgeladen. • 4 lampjes (aan/knipperend): De batterij is 61% -80% opgeladen. • 5 lampjes (aan/knipperend): De batterij is 81% -100% opgeladen.
3. Led-lamp	
4. USB-poort (ingang) (Micro-USB)	• Sluit een USB-kabel aan op de USB-poort van de powerbank en de PC of oplader om de powerbank op te laden.
5. USB-poort (uitgang voor tablets)	
6. USB-poort (uitgang voor smartphones)	• Sluit een USB-kabel op de USB-poort van de powerbank en het mobiele apparaat aan om een mobiel apparaat op te laden.

Technische gegevens

Ingangsspanning (opladen met USB)	DC 5 V / 1 A
Uitgangsspanning	DC 5 V / 2.1 A + DC 5 V / 1 A
Capaciteit KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Oplaaduur KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 uur 16-17 uur 21-22 uur
Bedrijfstemperatuur	0 °C – 45 °C

Veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
- Reinig niet de binnenwand van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung

Die Power Bank ist eine tragbare kompakte Stromquelle, die mit Smartphones, Tablets oder anderen USB-Geräten verbunden werden kann.

1. Ein-/Aus-Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um den Batteriestand zu überprüfen. • Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten der LED-Lampe zweimal auf die Taste.
2. Batteriekapazitätsanzeige Ladeanzeige	• 1 Lampe (an/blinkend): Die Batterie ist zu 1%-20% geladen. • 2 Lampen (an/blinkend): Die Batterie ist zu 21%-40% geladen. • 3 Lampen (an/blinkend): Die Batterie ist zu 41%-60% geladen. • 4 Lampen (an/blinkend): Die Batterie ist zu 61%-80% geladen. • 5 Lampen (an/blinkend): Die Batterie ist zu 81%-100% geladen.
3. LED-Lampe	
4. USB-Anschluss (Eingang) (Micro-USB)	• Um die Power Bank zu laden, verbinden Sie ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss der Power Bank und dem PC oder Ladegerät.
5. USB-Anschluss (Ausgang für Tablets)	
6. USB-Anschluss (Ausgang für Smartphones)	• Um ein Mobilgerät zu laden, verbinden Sie ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss der Power Bank und dem Mobilgerät.

Technische Daten

Eingangsspannung (Laden über USB)	DC 5 V / 1 A
Ausgangsspannung	DC 5 V / 2.1 A + DC 5 V / 1 A
Kapazität KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Ladebauer KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 Stunden 16-17 Stunden 21-22 Stunden
Betriebstemperatur	0 °C – 45 °C

Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción

La batería externa portátil es una fuente de alimentación portátil y compacta que puede conectarse a smartphones, tablets u otros dispositivos USB.

1. Botón de encendido/apagado	• Pulse el botón para comprobar el nivel de batería. • Pulse el botón 2 veces para encender o apagar la luz LED.
2. Indicador de capacidad de batería Indicador de carga	• 1 luz (encendido/intermitente): La batería está cargada para 1%-20%. • 2 luces (encendido/intermitente): La batería está cargada para 21%-40%. • 3 luces (encendido/intermitente): La batería está cargada para 41%-60%. • 4 luces (encendido/intermitente): La batería está cargada para 61%-80%. • 5 luces (encendido/intermitente): La batería está cargada para 81%-100%.
3. Luz LED	
4. Puerto USB (entrada) (Micro USB)	• Para cargar la batería externa portátil, conecte un cable USB al puerto USB de la batería externa portátil y del PC o el cargador.
5. Puerto USB (salida para tablets)	
6. Puerto USB (salida para smartphones)	• Para cargar un dispositivo móvil, conecte un cable USB al puerto USB de la batería externa portátil y el dispositivo móvil.

Datos técnicos

Tensión de entrada (carga USB)	CC 5 V / 1 A
Tensión de salida	CC 5 V / 2.1 A + CC 5 V / 1 A
Capacidad KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Duración de carga KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 horas 16-17 horas 21-22 horas
Temperatura de funcionamiento	0 °C – 45 °C

Seguridad

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Limpieza y mantenimiento

!Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Description

Le chargeur nomade est une source d'alimentation compacte et portable pouvant être connectée à des smartphones, tablettes ou autres dispositifs USB.

1. Bouton marche/arrêt	• Appuyez sur le bouton pour vérifier le niveau de la batterie. • Appuyez sur le bouton à 2 reprises pour allumer /éteindre la lampe LED.
2. Indicateur d'autonomie de batterie Indicateur de charge	• 1 lampe (on/clignotement) : La batterie est chargée entre 1% et 20%. • 2 lampes (on/clignotement) : La batterie est chargée entre 21% et 40%. • 3 lampes (on/clignotement) : La batterie est chargée entre 41% et 60%. • 4 lampes (on/clignotement) : La batterie est chargée entre 61% et 80%. • 5 lampes (on/clignotement) : La batterie est chargée entre 81% et 100%.
3. Lampe LED	
4. Port USB (entrée) (Micro USB)	• Pour charger le chargeur nomade, connectez un câble USB aux ports USB du chargeur nomade et du PC ou du chargeur.
5. Port USB (sortie pour tablettes)	
6. Port USB (sortie pour smartphones)	• Pour charger un dispositif mobile, connectez un câble USB aux ports USB du chargeur nomade et du dispositif mobile.

Caractéristiques techniques

Tension d'entre (charge USB)	CC 5 V / 1 A
Tension de sortie	CC 5 V / 2.1 A + CC 5 V / 1 A
Capacité KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Durée de charge KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 heures 16-17 heures 21-22 heures
Température de fonctionnement	0 °C – 45 °C

Sécurité

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. Utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione

Il power bank è un alimentatore portatile e compatto, collegabile a smartphone, tablet o altri dispositivi USB.

1. Pulsante accensione/spegnimento	• Premere il pulsante per controllare il livello della batteria. • Premere il pulsante 2 volte per accendere o spegnere la luce a LED.
2. Indicatore di capacità della batteria Indicatore di ricarica	• 1 luce (accesa/lampeggiante): La batteria è carica dall'1% al 20%. • 2 luci (accese/lampeggiante): La batteria è carica dal 21% al 40%. • 3 luci (accese/lampeggiante): La batteria è carica dal 41% al 60%. • 4 luci (accese/lampeggiante): La batteria è carica dal 61% al 80%. • 5 luci (accese/lampeggiante): La batteria è carica dall'81% al 100%.
3. Luce LED	
4. Porta USB (Ingresso) (Micro USB)	• Per caricare il power bank, collegare un cavo USB alla porta USB del power bank e del PC o caricabatterie.
5. Porta USB (uscita per tablet)	
6. Porta USB (uscita per smartphone)	• Per caricare un dispositivo mobile, collegare un cavo USB alla porta USB del power bank e del dispositivo mobile.

Dati tecnici

Tensione in ingresso (ricarica USB)	CC 5 V / 1 A
Tensione di uscita	CC 5 V / 2.1 A + CC 5 V / 1 A
Capacità KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Durata della carica KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 ore 16-17 ore 21-22 ore
Temperatura di funzionamento	0 °C – 45 °C

Sicurezza

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

- Pulire il dispositivo solo con un panno morbido e umido.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulite l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido.

Descrição

O Power Bank é uma fonte de alimentação compacta portátil que pode ser ligada a smartphones, tablets ou outros dispositivos USB.

1. Botão de ligar/desligar	• Prima o botão para verificar o nível da bateria. • Prima o botão 2 vezes para ligar ou desligar a iluminação LED.
2. Indicador de capacidade da bateria Indicador de carga	• 1 luz (ligada/intermitente): A bateria está carregada a 1%-20%. • 2 luzes (ligadas/intermitentes): A bateria está carregada a 21%-40%. • 3 luzes (ligadas/intermitentes): A bateria está carregada a 41%-60%. • 4 luzes (ligadas/intermitentes): A bateria está carregada a 61%-80%. • 5 luzes (ligadas/intermitentes): A bateria está carregada a 81%-100%.
3. Luz LED	
4. Porta USB (entrada) (Micro USB)	• Para carregar o Power Bank, ligue um cabo USB à porta USB do Power Bank e ao PC ou carregador.
5. Porta USB (saída para tablets)	
6. Porta USB (saída para smartphones)	• Para carregar um dispositivo móvel, ligue um cabo USB à porta USB do Power Bank e ao dispositivo móvel.

Dados técnicos

Tensão de entrada (carregamento USB)	CC 5 V / 1 A
Tensão de saída	CC 5 V / 2.1 A + CC 5 V / 1 A
Capacidade KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Duração da carga KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 horas 16-17 horas 21-22 horas
Temperatura de funcionamento	0 °C – 45 °C

Segurança

- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

Limpeza e manutenção

!Advertencia!

- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.

Beskrivelse

Power bank er et bærbart, kompakt strømkilde, som kan kobles til smartphones, tablets eller andre USB-enheder.

1. Tænd/sluk-knap	• Tryk på knappen for at kontrollere batteriniveauet. • Tryk på knappen 2 gange for at tænde eller slukke for LED-lyset.
2. Batterikapacitetsindikator Ladningsindikator	• 1 lys (tændt/blinket): Batteriet er opladet 1% -20%. • 2 lys (tændt/blinket): Batteriet er opladet 21% -40%. • 3 lys (tændt/blinket): Batteriet er opladet 41% -60%. • 4 lys (tændt/blinket): Batteriet er opladet 61% -80%. • 5 lys (tændt/blinket): Batteriet er opladet 81 – 100 %.
3. Lydiode	
4. USB-port (indgang) (Mikro-USB)	• Strømbanken oplades ved at tilslutte et USB-opladerkabel til USB-porten på strømbanken og pc'en eller opladeren.
5. USB-port (udgang til tablets)	
6. USB-port (udgang til smartphones)	• En mobil enhed oplades ved at tilslutte et USB-opladerkabel til USB-porten på strømbanken og den mobile enhed.

Tekniske data

Indgangsspenning (USB-opladning)	DC 5 V / 1 A
Udgangsspenning	DC 5 V / 2.1 A + DC 5 V / 1 A
Kapacitet KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Tid for opladning KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 timer 16-17 timer 21-22 timer
Driftstemperatur	0 °C – 45 °C

Sikkerhed

- For at nedbætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker når service er nødvendig.
- Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
- Læs vejledningen omhyggeligt for brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Brug kun enheden til de tilsligtede formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgående udskiftes.

Rengøring og vedligeholdelse

Advarsel!

- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden indvendigt.
- Forsøg ikke at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal den udskiftes med en ny enhed.
- Rengør enheden udvendigt med en blød, fugtig klud.

Beskrivelse

Powerbank er en portabel, kompakt strømkilde som kan kobles til smarttelefoner, nettbrett eller andre USB-enheter.

1. På/v-knapp	• Tryk på knappen for å se batterinivået. • Tryk på knappen to ganger for å slå på eller av LED-lyset.
2. Batterinivåindikator Ladningsindikator	• 1 lys (på/blinket): Batteriet har kapasitet på 1%-20%. • 2 lys (på/blinket): Batteriet har kapasitet på 21%-40%. • 3 lys (på/blinket): Batteriet har kapasitet på 41%-60%. • 4 lys (på/blinket): Batteriet har kapasitet på 61%-80%. • 5 lys (på/blinket): Batteriet har kapasitet på 81%-100%.
3. LED-lys	
4. USB port (inngang) (Micro USB)	• For å lade powerbanken, koble en USB-kabel til USB-porten på powerbanken og en PC eller strømadapter.
5. USB-port (utgang for nettbrett)	
6. USB-port (utgang for smarttelefon)	• For å lade en mobil enhet, koble en USB-kabel til USB-porten på powerbanken og den mobile enheten.

Tekniske data

Ingangsspenning (USB-lading)	DC 5 V / 1 A
Utgangsspenning	DC 5 V / 2.1 A + DC 5 V / 1 A
Kapasitet KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Ladetid KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 timer 16-17 timer 21-22 timer
Driftstemperatur	0 °C – 45 °C

Sikkerhet

- For å redusere faren for strømstød, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
- Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.
- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

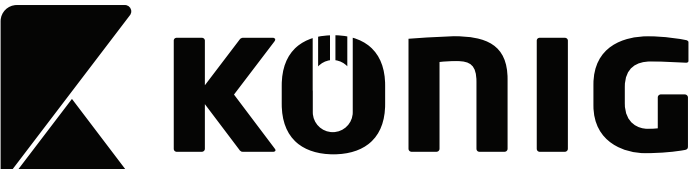
Rengjøring og vedlikehold

Advarsel!

- Bruk ikke rensmidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør innsiden av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.
- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut.

Beskrivning

Powerbanken är en portabel, kompakt kraftkälla som kan anslutas till smarttelefoner,



Descrierea
Acumulatorul extern este o sursă electrică portabilă și compactă ce poate fi conectată la smartphone-uri, tablete sau alte dispozitive USB.

Română

1. Buton pornire/oprire	• Apăsăți butonul pentru a verifica nivelul bateriei. • Apăsăți butonul de 2 ori pentru a porni sau opri LED-ul.
2. Indicator capacitate baterie Indicator încărcare	• 1 lumină (punct/intermitent): Bateria este încărcată la 1%-20%. • 2 lumini (punct/intermitent): Bateria este încărcată la 21%-40%. • 3 lumini (punct/intermitent): Bateria este încărcată la 41%-60%. • 4 lumini (punct/intermitent): Bateria este încărcată la 61%-80%. • 5 lumini (punct/intermitent): Bateria este încărcată la 81%-100%.
3. Lumină LED	
4. Port USB (intrare) (Micro USB)	• Pentru a încărca acumulatorul extern, conectați un cablu USB la portul USB al acumulatorului extern și la cel al PC-ului sau încărcătorului.
5. Port USB (ieșire pentru tablete) 6. Port USB (ieșire pentru smartphone-uri)	• Pentru a încărca un dispozitiv mobil, conectați un cablu USB la portul USB al acumulatorului extern și la cel al dispozitivului mobil.

Specificații tehnice

Tensiune intrare (încărcare prin USB)	CC 5 V / 1 A
Tensiune de ieșire	CC 5 V / 2,1 A + CC 5 V / 1 A
Capacitate KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Durată încărcare KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 ore 16-17 ore 21-22 ore
Temperatura de funcționare	0 °C – 45 °C

Siguranță



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

Описание

Дополнительный аккумулятор — это портативный компактный источник питания, который можно подключить к смартфонам, планшетам или другим USB-устройствам.

1. Кнопка вкл./выкл.	• Нажмите кнопку для проверки уровня заряда аккумулятора. • Нажмите эту кнопку 2 раза для включения или выключения светодиода освещения.
2. Индикатор заряда аккумулятора Индикатор зарядки	• 1 индикатор (вкл/мигает): Аккумулятор заряжен на 1%-20%. • 2 индикатора (вкл/мигает): Аккумулятор заряжен на 21%-40%. • 3 индикатора (вкл/мигает): Аккумулятор заряжен на 41%-60%. • 4 индикатора (вкл/мигает): Аккумулятор заряжен на 61%-80%. • 5 индикатора (вкл/мигает): Аккумулятор заряжен на 81%-100%.
3. Светодиодный индикатор	
4. USB-порт (вход) (Micro USB)	• Для зарядки дополнительного аккумулятора подключите USB-кабель к USB-порту дополнительного аккумулятора и компьютеру или зарядному устройству.
5. USB-порт (выход для планшетных компьютеров) 6. USB-порт (выход для смартфонов)	• Для зарядки мобильного устройства подключите USB-кабель к USB-порту дополнительного аккумулятора и мобильному устройству.

Технические данные

Входное напряжение (بارядка по USB)	5 В пост. тока / 1 А
Выходное напряжение	5 В / 2,1 А пост. тока + 5 В / 1 А пост. тока
Емкость KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 мА·ч 15000 мА·ч 20000 мА·ч
Продолжительность зарядки KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 часов 16-17 часов 21-22 часов
Рабочая температура	0 °C – 45 °C

Требования безопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.

Açıklama

Güç bankosu, akıllı telefonlara, tabletlere veya diğer USB cihazlarına bağlanabilen, taşınabilir, kompakt bir güç kaynağıdır.

1. Açma/kapatma düğmesi	• Batarya seviyesini kontrol etmek için düğmeye basın. • LED ışığını açmak veya kapatmak için düğmeye 2 kere basın.
2. Batarya kapasite göstergesi Şarj göstergesi	• 1 lamba (açık/yanıp sönüyor): Batarya %1 ila %20 arasında şarj oldu. • 2 lamba (açık/yanıp sönüyor): Batarya %21 ila %40 arasında şarj oldu. • 3 lamba (açık/yanıp sönüyor): Batarya %41 ila %60 arasında şarj oldu. • 4 lamba (açık/yanıp sönüyor): Batarya %61 ila %80 arasında şarj oldu. • 5 lamba (açık/yanıp sönüyor): Batarya %81 ila %100 arasında şarj oldu.
3. LED ışık	
4. USB portu (giriş) (Mikro USB)	• Güç bankosunu şarj etmek için USB kablосunu güç bankosunun ve PC'nin veya şarj aletinin USB şarj bağlantılarına bağlayın.
5. USB bağlantı noktası (tablet çıkışı) 6. USB bağlantı noktası (akıllı telefon çıkışı)	• Mobil bir cihaz şarj etmek için USB kablосunu mobil cihazın ve güç bankosunun USB şarj bağlantılarına bağlayın.

Teknik bilgiler

Giriş voltajı (USB ile şarj)	DC 5 V / 1 A
Çıkış voltajı	DC 5 V / 2,1 A + DC 5 V / 1 A
Kapasite KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	10000 mAh 15000 mAh 20000 mAh
Şarj süresi KNPB10000 KNPB15000 KNPB20000	11-12 saat 16-17 saat 21-22 saat
Çalışma sıcaklığı	0 °C – 45 °C

Güvenlik



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrikle ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra basırmamak için saklayın.
- Cihazı sadece tasarlanan amacı için kullanın. Cihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın içini temizlemeyin.
- Cihazı onarmaya çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.

- Cihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.